

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

Handelingen

Annales

INTEGRAAL VERSLAG
VAN DE OPENBARE VERGADERING VAN DE

COMPTE RENDU INTÉGRAL
DE LA RÉUNION PUBLIQUE DE LA

COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES

VAN

DU

27-06-2000

27-06-2000

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone - Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 : Parlementair Document van de 50e zittingsperiode +
het nummer en het volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
HA : Handelingen (Integraal Verslag)
BV : Beknopt Verslag
PLEN : Plenumvergadering
COM : Commissievergadering

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e
législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
HA : Annales (Compte Rendu Intégral)
CRA : Compte Rendu Analytique
PLEN : Séance plénière
COM : Réunion de commission

Officiële publicaties uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.generales@laChambre.be

Inhoud

Dinsdag 27 juni 2000

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN - COM 246

Samengevoegde mondelinge vragen van mevrouw Fientje Moerman en de heer Ferdy Willems aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de dierenmishandeling in Zuid-Oost-Azië" (nrs. 2038 en 2083)

sprekers: **Fientje Moerman, Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Mondelinge vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de Roma-zigeuners" (nr. 2050)

sprekers: **Kristien Grauwels, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Samengevoegde mondelinge vragen van de heer Luc Sevenhans en mevrouw Leen Laenens aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de schulden van het vroegere Zaïre" (nrs. 2131 en 2214)

sprekers: **Luc Sevenhans, Leen Laenens, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Mondelinge vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de legalisatie van dokumenten ter vervanging van een geboorteakte in het kader van de naturalisatieprocedure" (nr. 2148)

sprekers: **Zoé Genot, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Sommaire

Mardi 27 juin 2000

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES COM 246

Questions orales jointes de Mme Fientje Moerman et M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la maltraitance d'animaux en Asie du Sud-Est" (n^{os} 2038 et 2083)

4

orateurs: **Fientje Moerman, Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Question orale de Mme Kristien Grauwels au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "les tziganes Rom" (n^o 2050)

5

orateurs: **Kristien Grauwels, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Questions orales jointes de M. Luc Sevenhans et Mme Leen Laenens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "les dettes de l'ex-Zaïre" (n^{os} 2131 et 2214)

6

orateurs: **Luc Sevenhans, Leen Laenens, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Question orale de Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la légalisation des documents équivalents utilisés pour devenir Belge" (n^o 2148)

8

orateurs: **Zoé Genot, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

RÉUNION PUBLIQUE DU

MARDI 27 JUIN 2000

De vergadering wordt geopend om 14.25 uur door de heer **Jacques Lefevre**, voorzitter.

La réunion est ouverte à 14.25 heures par M. **Jacques Lefevre**, président.

Samengevoegde mondelinge vragen van mevrouw Fientje Moerman en de heer Ferdy Willems aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de dierenmishandeling in Zuid-Oost-Azië" (nrs. 2038 en 2083)

Questions orales jointes de Mme Fientje Moerman et M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la maltraitance d'animaux en Asie du Sud-Est" (n^{os} 2038 et 2083)

Mevrouw **Fientje Moerman** (VLD) : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik weet dat wanneer wij in deze commissie over schendingen van rechten spreken, het meestal over schendingen van mensenrechten gaat. Vandaag gaat het echter over schending van dierenrechten. De jongste tijd verschijnen meer en meer onheilspellende berichten over flagrante vormen van dierenmishandeling in een aantal Zuid-Oost-Aziatische landen, waaronder Thailand, Zuid-Korea, Vietnam en China. Het gaat daarbij vooral over mishandeling en de gruwelijke manier waarop katten en honden worden gedood voor commerciële doeleinden. Men gebruikt de huiden van deze dieren om als lederhuiden te verwerken in consumptiegoederen. Daarom worden die honden en katten vaak levend gevild of gekookt en dit onder de oogluikende toelating van de respectieve overheden. Er dient eerlijkheidshalve gezegd dat in een aantal landen wetgeving bestaat die dergelijke praktijken verbiedt, zoals in Thailand en in Zuid-Korea. Zelfs daar gebeurt het echter nog dagelijks omdat de controle niet afdoende is.

Alhoewel wij respect moeten hebben voor de eigenheid van de cultuur van bovengenoemde landen en het slachten van honden en katten daarvan deel uitmaakt, is het

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

OPENBARE VERGADERING VAN

DINSDAG 27 JUNI 2000

feit dat deze dieren onnodig lijden mijns inziens onaanvaardbaar. Daarenboven worden de huiden van die katten en honden bij ons in het Westen vaak aan de man of vrouw gebracht onder het - de lading niet-dekkende - label van kalfs-, lams- of ander leder. De consument wordt dus daarenboven misleid. Hij zou toch moeten weten wat hij in werkelijkheid koopt.

Mijnheer de minister, zou u op Europees niveau, binnen de raad Algemene Zaken, samen met uw andere collega's druk willen uitoefenen op collega-ministers en ambassadeurs van de betrokken landen opdat door middel van een betere wetgeving en controle een einde zou worden gesteld aan die wrede praktijken ?

Bovendien zou misschien op Europees - en zo niet op Belgisch niveau - een betere controle kunnen worden uitgewerkt zodat producten waarin huiden van honden of katten zijn verwerkt, ook met dat label worden benoemd.

Ten slotte, is het niet mogelijk gewoonweg een invoerverbod op te leggen voor producten waarin huiden verwerkt zitten van dieren die op een dergelijke gruwelijke manier aan hun einde zijn gekomen ?

De heer **Ferdy Willems** (VU&ID) : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, ik wil graag aansluiten bij hetgeen mevrouw Moerman heeft gezegd. Ook naar mijn smaak zijn dierenrechten niet in tegenspraak met mensenrechten. Ik zou zelfs zeggen dat dierenrechten, vooral omwille van de menselijke waardigheid, hun belang hebben. Dat is de reden waarom ik terzake reeds een aantal vragen heb gesteld aan minister Aelvoet. Vandaag zitten wij in de commissie voor de Buitenlandse Zaken. Ik was ook met dit gegeven bezig, maar mevrouw Moerman heeft haar vraag eerder ingediend. Ik zal haar uiteenzetting, die de situatie correct weergaf, niet herhalen. Het is niet nodig mekaar's tijd te benemen door hier twee- of driemaal hetzelfde te zeggen. Dit thema is voor mij zo belangrijk dat ik, in overleg met haar, dezelfde vraag heb ingediend om haar vraag meer steun te geven.

Minister **Louis Michel** : Mijnheer de voorzitter, mevrouw Moerman, ik heb uw mondelinge vraag met veel aandacht gelezen en heb het volgende ondernomen. De administratie werd verzocht de Belgische ambassades in de door u vermelde landen om meer en vooral feitelijke informatie te vragen over de door u aangehaalde feiten en over het in diezelfde landen geldende wettenarsenaal. Op basis van de informatie die ik op deze manier zal verkrijgen zal ik nagaan wat op het Europese niveau kan worden gedaan.

Wat uw voorstel voor een invoerverbod betreft, kan ik nu reeds zeggen dat het Technical Barriers to Trade-akkoord van 1994 een invoerverbod op grond van het productieproces onmogelijk maakt.

In antwoord op de vraag van de heer Ferdy Willems, die zelf aansluit bij de vraag van mevrouw Moerman, werden de Belgische ambassades in Thailand, Korea, Vietnam en de Volksrepubliek China in de avond van 9 juni 2000 bijkomend ondervraagd.

Ik kreeg antwoord van twee van deze ambassades. Hieruit blijkt dat in Vietnam de consumptie van honden-vlees nog een vrij verspreide traditie is, terwijl het in Korea een afnemende praktijk is. In geen van beide landen worden honden voor dit doel ingevoerd, aangezien slechts een bepaald ras voor dit gebruik geschikt wordt geacht. Er is geen informatie beschikbaar als zouden deze dieren levend gestroopt of gekookt worden.

Le **président** : Monsieur le ministre, je vous remercie. Malheureusement, pareilles choses ont lieu. Et chez nous, je pense que l'on ne fait pas mieux lorsque l'on retire aux grenouilles les cuisses alors qu'elles sont encore vivantes. Dès lors, j'espère que l'on interdira de telles pratiques chez nous aussi.

De heer **Ferdy Willems** (VU&ID) : De ene domheid maakt de andere niet goed.

Le **président** : Tout à fait d'accord.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Mondelinge vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de Roma-zigeuners" (nr. 2050)

Question orale de Mme Kristien Grauwels au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "les tziganes Rom" (n° 2050)

Mevrouw **Kristien Grauwels** (AGALEV-ECOLO) : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, mijn vraag, die betrekking heeft op de Roma-zigeuners, dateert al van begin mei. Ik begrijp niet goed welke weg ze in deze commissie heeft afgelegd.

Een massale uitwijzing van Roma-zigeuners uit Tienen en Gent staat op het getouw. We hebben vorig jaar ook al een uitwijzing van Roma-zigeuners meegemaakt. Roma-zigeuners zijn op de vlucht voor discriminatie in hun thuisland. We hebben in de commissie voor de Binnenlandse Zaken al verscheidene keren gehoord dat er een overeenkomst zou bestaan tussen de Belgische en de Slowaakse overheid in verband met de bescherming van zigeuners. Het zou over een Slowaakse tekst van 40 bladzijden gaan, die nog moet worden vertaald.

Waar, wanneer en door wie werd deze overeenkomst gesloten ? Ik krijg daar geen precieze gegevens over. Welke garanties bevat die overeenkomst in verband met de opvang van zigeuners in hun thuisland ? Welke bewijzen heeft België dat de houding en de discriminatie door de bevolking en de overheid van Slowakije, wordt aangepakt en bestreden ?

Minister **Louis Michel** : Mijnheer de voorzitter, mevrouw Grauwels, er werd geen dergelijke overeenkomst gesloten. De Slowaakse overheid kondigde wel een informatiedossier aan over haar activiteiten met het oog op de oplossing van de problemen van de Roma-zigeuners in Slowakije, met als bijlage een informatienota over de eerste fase van uitvoering van deze strategie. Dit dossier werd aan mijn departement overgemaakt, met verbale nota van 14 oktober 1999. Het beleidsdocument identificeert een reeks maatregelen en opdrachten voor de diverse bevoegde overheidsinstanties in een aantal prioritaire domeinen zoals onderwijs en beroepsopleiding, huisvesting, tewerkstelling, sociale zekerheid en gezondheidszorg.

Dit beleidsdocument is een manifestatie van de wil van de Slowaakse regering om deze problematiek daadwerkelijk aan te pakken. Aan de strategie ter verbetering van de toestand van de Roma-zigeuners werd reeds een begin van uitvoering gegeven. De nodige middelen werden in de begroting vrijgemaakt.

De inspanningen van de Slowaakse regering terzake, worden van nabij gevolgd en aangemoedigd in het kader van de werkzaamheden van internationale organisaties, zoals de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa - via de Hoge Commissaris voor Nationale Minderheden en de binnen zijn diensten aangestelde Bijzondere Raadgever voor Roma en Sinti - en de Raad van Europa. Deze werkzaamheden worden door ons land gesteund.

Het minderheidsbeleid in de EU-kandidaatlanden, waaronder Slowakije, vormt bovendien een van de toetsstenen - politieke Kopenhagen-criteria - voor EG-lidmaatschap. Deze conditionaliteit voor EU-toetreding heeft het minderheidsdossier, en dus de Roma-problematiek, reeds duidelijk vooruit geholpen op de politieke agenda in de kandidaatlanden, met name ook in Slowakije.

Louis Michel

Een constante monitoring van de situatie door de EU-leden en de Europese commissie gaat gepaard met het formuleren van aanbevelingen en het aanreiken van beleidsideeën aan de hand van concrete aanbevelingen en voorbeelden van succesvolle beleidservaringen in andere landen. De minister van Binnenlandse Zaken heeft vorige week 1 500 000 frank vrijgemaakt voor de opening van een sub-office van OIM in Kosice, waarnaar vele Slowaken vanuit België terugkeren. OIM zal de terugkerenden op de luchthaven bijstand verlenen, bemiddelen bij problemen met lokale autoriteiten en bijstand verlenen. Er wordt ook aan net-working gedaan en de Belgische en Slowaakse overheid, alsook OIM worden over de werkzaamheden ingelicht. De Slowaakse autoriteiten verlenen aan dit programma hun medewerking op een goede manier.

Mevrouw **Kristien Grauwels** (AGALEV-ECOLO) : Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

Regeling van de werkzaamheden

Ordre des travaux

De mondelinge vraag nr. 2059 van de heer Peter Vanhoutte wordt naar een latere datum verschoven.

La question orale n° 2108 de Mme Claudine Drion est retirée.

Samengevoegde mondelinge vragen van de heer Luc Sevenhans en mevrouw Leen Laenens aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de schulden van het vroegere Zaïre" (nrs. 2131 en 2214)

Questions orales jointes de M. Luc Sevenhans et Mme Leen Laenens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "les dettes de l'ex-Zaïre" (nos 2131 et 2214)

De heer **Luc Sevenhans** (Vlaams Blok) : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, als men in deze commissie over Congo spreekt, geeft dat uiteraard altijd aanleiding tot enige beroering. Dit zal nu waarschijnlijk opnieuw het geval zijn. Ik heb gewacht om deze vraag te stellen omdat ik eerst enige duidelijkheid wenste te bekomen over de evolutie van de situatie in Congo.

Gelet op het aangekondigde bezoek van minister Michel komt deze vraag op het juiste moment. Wij hebben in het verleden heel wat geld geïnvesteerd in Congo met een lening van staat tot staat. Die lening was in de eerste plaats bedoeld voor de Congolese bevolking. Uiteraard is het leeuwenaandeel van die gelden nooit ter plaatse

geraakt. Ik heb enorme bedragen horen citeren. Nog vorige week kon ik lezen dat Mobutu ervan werd verdacht een bedrag van 560 miljard Belgische frank in Zwitserland te hebben geïnvesteerd. Mijnheer de vice-eerste minister, u zult dan ook begrijpen dat deze vraag van het grootste belang is.

Er is een nieuwe democratische Republiek Congo. Ik heb het er altijd moeilijk mee die term uit te spreken, als ik zie hoe de situatie er momenteel is en hoe het beleid er momenteel wordt gevoerd. Het kan toch niet zijn dat het schone weer wordt voortgezet door de huidige bewindvoerders en dat de schuldigen van vroeger niet worden gestraft. Ik neem aan dat de nieuwe, zelfbenoemde regering toch een aantal engagementen van de vorige regering zal overnemen.

Mijnheer de minister, welke stappen zult u zetten om te proberen die gelden te recupereren, of indien ze niet recupereerbaar zijn er op zijn minst voor te zorgen dat ze op de juiste plaats terechtkomen. Ik heb begrepen dat u goede contacten onderhoudt met Kabila. Ik neem aan dat u de eerste de beste gelegenheid te baat zult nemen om deze zaak met hem eens grondig te bespreken. Als werkelijk blijkt - hiervan heb ik uiteraard geen bewijzen, maar u hebt terzake misschien meer zicht op de zaak - dat het over zulke enorme bedragen zou gaan, dan is het toch gepast ervoor te zorgen dat de nieuwe machthebbers op hun plichten worden gewezen en zouden proberen een aantal zaken terug te halen. Ik heb vernomen dat een aantal vroegere bezittingen van Mobutu in Zwitserland zouden zijn geconfisqueerd. Misschien kunt u ons een overzicht geven van de bezittingen van Mobutu die zich nog in ons land bevinden. Ik veronderstel dat die lijst nog wel omvangrijk zal zijn. In hoeverre zijn er al zaken geconfisqueerd of is er interesse om tot confiscatie in België over te gaan? Wij mogen in deze toch niet achterblijven op de andere landen? Ik hoop dat u ons een overzicht kunt geven van uw plannen terzake.

Mevrouw **Leen Laenens** (AGALEV-ECOLO) : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik zal misschien in herhaling vallen omdat ik een deel van de vragen van de vorige spreker niet heb gehoord. Het probleem is echter belangrijk genoeg om er meerdere vragen rond te stellen.

Een belangrijk aantal leningen die toegekend werden aan Zaïre, ten tijde van Mobutu, zijn ontvreemd. Mobutu en andere hoogwaardigheidsbekleders hebben een groot deel belegd in Europa en Zuid-Afrika. Verscheidene bronnen schatten dat ongeveer 8 miljard dollar in het buitenland werd belegd. Sociale rechtvaardigheid vereist dat het onrechtmatig verworven vermogen opnieuw wordt afgestaan aan de Congolese bevolking.

Zo'n teruggave vereist onderzoeken en dit ten gevolge van klachten van burgerlijke partijen zodat de ten onrechte verworven bezittingen kunnen gestort worden in een ontwikkelingsfonds.

Leen Laenens

Ik had graag een antwoord op de volgende vragen. Kan er een studie gestart worden naar het voorbeeld van een Zwitserse studie die werd uitgevoerd door de geschiedkundigen Madoerin en Wellmer waaruit bleek dat Zwitserland verantwoordelijk is voor de financiering van het Apartheidsregime in Zuid-Afrika ?

Kan België, zodra deze studie klaar is, een onderzoekscommissie oprichten ? Immers, heel wat inboedel en onroerende goederen bevinden zich in België.

Welke procedure zal er ingesteld worden om alle betrokken informatie te centraliseren ? Dit moet zeker gebeuren in relatie met het ministerie van Justitie.

Kan er overwogen worden om een commissie of werkgroep op te starten die belast wordt met de opvolging van dit dossier ? Kan deze commissie in permanent overleg treden met het parlement, de NGO's en de deskundigen van de overheid ?

Welk soort samenwerking is er ten slotte mogelijk op Europees niveau, ten einde te bepalen waar de verschillende verantwoordelijke bronnen zich bevinden alsook waar de onrechtmatig verworven bezittingen zijn van de Mobutu-clan ?

Minister **Louis Michel** : Mijnheer de voorzitter, collega's, ik kan mededelen dat de schuld van Congo er op 31 december 1999 als volgt uitzag : ten eerste, schulden ten aanzien van België in de vorm van staatsleningen : 5 433 miljard Belgische frank plus 1 765 miljard Belgische frank achterstallen. Op 27 mei 1997 was dit bedrag vastgesteld op 5 433 miljard Belgische frank plus 784 170 000 Belgische frank achterstallen.

Ten tweede, schulden ten aanzien van de Delcredere-dienst : 40 miljard Belgische frank, waarvan 32 miljard voor rekening van de staat en 8 miljard voor rekening van de Delcredere-dienst en zijn verzekeren, namelijk banken en exporteurs.

Ten derde, schulden ten aanzien van de multilaterale Financiële instellingen : Wereldbank : 250 miljoen dollar; IMF : 450 miljoen dollar; Afrikaanse Ontwikkelingsbank : 650 miljoen dollar.

De toestand van deze schuld is sinds de machtsovername van Kabila toegenomen door de achterstallen in intresten.

Het bedrag van de financiële trafieken door de entourage van Mobutu is onbekend. De verduistering van gelden is te ingewikkeld en complex om hierop een zicht te kunnen krijgen.

Zowel bij de machtsovername van Kabila als bij de goedkeuring van de begroting 2000 wordt de continuïteit van de Congolese schuldenlast erkend.

Uw vraag heeft betrekking op twee problemen. Enerzijds is er de kwestie van de internationale schuld van Congo. Zoals voor alle ontwikkelingslanden die een zware schuldenlast dragen, kan deze kwestie enkel geregeld worden in een multilaterale context. De regering onderzoekt momenteel deze aangelegenheid in die context.

Anderzijds lijkt uw vraag ook betrekking te hebben op het terugwinnen van de verduisterde gelden door het Zaïrese regime. Deze vraag maakt deel uit van het strafrecht en dus van Justitie. Wat België betreft, werd op verzoek van de Congolese gerechtelijke overheden op 4 juli 1997 een strafvordering ingeleid tegen de vroegere leiders van het Mobutu-regime.

Het gerechtelijk onderzoek, zowel in België als in het buitenland, is nog hangende. De minister van Justitie kan hierover meer informatie geven.

Mevrouw Laenens, het bedrag van het financieel verkeer door de entourage van Mobutu is onbekend. Het is bijzonder ingewikkeld om enig zicht in de verduistering van gelden te kunnen krijgen. Uw vraag lijkt ook betrekking te hebben op het terugwinnen van de verduisterde gelden door het Zaïrese regime. U stelt een studie, gevolgd door een onderzoekscommissie, als een mogelijkheid voor om meer informatie te krijgen. Het is zaak voor Congo om een onderzoekscommissie met deze taak te belasten. In 1991 werd in de Nationale Soevereine Conferentie een Commissie voor Gestolen en/of Ontvreemde Goederen opgericht. Deze commissie had een lijst van personen opgesteld die gestolen of ontvreemde goederen moesten terugbezorgen vooraleer zij aan het politieke leven konden deelnemen. Deze CNS-lijst werd gepubliceerd en in het voorjaar van 1998 geactualiseerd en aan het staatshoofd overhandigd.

Het probleem van het witwassen van geld wordt door het nieuwe regime op een ingewikkelde manier benaderd, met name volgens de klassieke gerechtelijke weg, de weg van de transactie of negotiatie en tot slot volgens de geïnstitutionaliseerde "office des biens mal acquis", die zijn eigen weg volgt.

Ik meen dat de vraag inzake België deel uitmaakt van het strafrecht en dus alleen het departement van Justitie betreft. Op verzoek van de Congolese gerechtelijke overheden werd op 4 juli 1997 een strafvordering ingeleid tegen de vroegere leider van het Mobutu-regime. Het onderzoek is, zowel in België als in het buitenland, nog steeds hangende. De minister van Justitie kan hierover meer informatie geven. Dat heb ik reeds vermeld.

Op Europees vlak zou deze kwestie in het kader van de Europese gerechtelijke samenwerking kunnen worden opgevolgd.

De heer **Luc Sevenhans** (Vlaams Blok) : Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord. Ik heb begrepen dat de vroegere leiders van het Mobutu-regime door ons gerecht moeten worden vervolgd. Ik zal deze vraag uiteraard aan de minister van Justitie stellen.

Het is mij echter niet duidelijk of de huidige Congolese staat de schulden van het vroegere Zaïre overneemt ?

Minister **Louis Michel** : Dat is inderdaad zo.

De heer **Luc Sevenhans** (Vlaams Blok) : Dan zal ik de vraag aan de minister van Justitie stellen.

Mevrouw **Leen Laenens** (AGALEV-ECOLO) : Mijnheer de minister, ik ben het ermee eens dat de minister van Justitie de voornaamste vragen zal moeten beantwoorden. Ik verwijs naar de Zwitserse studie, waar het evenwel een situatie in Zuid-Afrika betrof. Kunt u verduidelijken of de mogelijkheid wordt overwogen om in België, in navolging van het Zwitserse voorbeeld, toch een studie op te starten, waarbij uiteraard wordt rekening gehouden met het feit dat Congo de grootste verantwoordelijkheid voor de problematiek draagt ?

Minister **Louis Michel** : Een studie maakt van het gerechtelijk domein deel uit. Ik wil de Belgische staat daarbij niet betrekken.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

Question orale de Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la légalisation des documents équivalents utilisés pour devenir Belge" (n° 2148)

Mondelinge vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de legalisatie van dokumenten ter vervanging van een geboorteakte in het kader van de naturalisatieprocedure" (nr. 2148)

Mme **Zoé Genot** (AGALEV-ECOLO) : Monsieur le président, monsieur le ministre, la nouvelle loi du 1er mai 2000 modifiant certaines dispositions relatives à la nationalité, précise que si une personne est dans l'impossibilité de se procurer une copie conforme de son acte de naissance, elle peut produire un document équivalent délivré par les autorités diplomatiques ou consulaires du pays de naissance.

Donc, les ressortissants de la plupart des pays tiers sont obligés de fournir une copie authentifiée soit de leur acte de naissance, soit de ce document équivalent. Or, ce document, tout comme la copie de l'acte de naissance, reste soumis à un visa du ministre des Affaires étrangères. De plus, une authentification officielle coûte 400 francs.

Une des intentions du législateur, lors des dernières modifications du Code de la nationalité, était de rendre la procédure gratuite. Votre administration ne pourrait-elle certifier gratuitement les documents dans le cadre de cette procédure ?

Par ailleurs, les démarches pour obtenir l'extrait d'acte de naissance dans le pays d'origine sont longues, difficiles, coûteuses, on l'a souvent dit. Ainsi, de nombreux candidats sont dans l'impossibilité de se procurer un acte de naissance et s'efforcent donc d'obtenir le document équivalent. Par exemple, le consulat marocain délivre, sur demande, une fiche individuelle d'état civil. Lorsque cette fiche individuelle est soumise au ministère des Affaires étrangères, elle se voit apposer un cachet reprenant la mention : "Vu pour la légalisation de la signature de M. ou Mme X. - cette légitimation ne garantit pas l'authenticité du contenu du document", ou alors un deuxième cachet mentionnant que : "Le ministère des Affaires étrangères estime, après consultation de la CPEC, que ce document n'est pas un acte de l'état civil et qu'il ne peut remplacer valablement une copie conforme ou un extrait de l'acte original."

La question est donc de savoir si ce document est valable. Est-il suffisant pour attester de l'identité d'une personne ?

Pour l'instant, les communes se positionnent différemment par rapport à ce type de document, ce qui ne rend pas aisée la tâche des fonctionnaires. J'aurais voulu connaître votre avis sur ces deux questions.

M. **Louis Michel**, ministre : Monsieur le président, chère collègue, en ce qui concerne le paiement des droits lors de la légalisation d'un document, les services doivent se conformer aux dispositions de la loi du 30 juin 1999 sur les droits consulaires.

Conformément à cette loi, un droit de 400 francs est réclamé lors de la légalisation d'un document; le législateur n'a pas adapté ces dispositions lors de la réforme du Code de la nationalité belge.

Mon département utilise, en effet, deux cachets :

- la déclaration selon laquelle la légalisation ne garantit pas le contenu d'un document découle du fait que celle-ci n'est que la confirmation de l'authenticité de la signature de l'intéressé et non du contenu du document : la distinction est importante;

Louis Michel

- le cachet attestant qu'un document n'est pas un acte de l'état civil est la simple constatation d'un fait. Il est apposé afin d'éviter des conséquences néfastes pour la personne qui requiert la légalisation, à la demande de fonctionnaires de l'état civil et après consultation de la commission permanente de l'état civil.

En ce qui concerne la valeur des différentes attestations consulaires délivrées en Belgique et destinées à des procédures diverses, je ne peux que vous conseiller d'interroger mon collègue, le ministre de la Justice. Ce dernier est également compétent pour une éventuelle harmonisation des procédures.

Je voudrais finalement attirer votre attention sur le fait qu'il n'est pas toujours très difficile d'obtenir des documents là où ils ont été établis et conservés, le cas échéant, par l'intervention de membres de la famille, d'amis ou de connaissances. Légalisées et traduites, les copies conformes des documents originaux sont quasiment toujours acceptées.

Mme **Zoé Genot** (AGALEV-ECOLO) : Monsieur le président, je remercie le ministre pour sa réponse. Il en résulte que l'on va continuer à vivre cette situation bizarre au

niveau des communes, qui ne réagissent pas toutes de la même manière par rapport à ces fiches individuelles. Mais nous suivrons vos recommandations et interrogerons le ministre de la Justice.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Regeling van de werkzaamheden**Ordre des travaux**

De mondelinge vraag nr. 2188 van de heer Pieter De Crem wordt naar een latere datum verschoven.

- *La réunion publique de commission est levée à 14.55 heures.*

- *De openbare commissievergadering wordt gesloten om 14.55 uur.*